

Chambre des Représentants

SESSION 1981-1982

10 JUIN 1982

Poursuites à charge d'un membre
de la Chambre des Représentants

RAPPORT

FAIT
AU NOM DE LA COMMISSION SPECIALE ⁽¹⁾
PAR M. VAN DEN BOSSCHE

MESDAMES, MESSIEURS,

Par lettre en date du 26 mai 1982, M. le Procureur général près la Cour d'appel de Bruxelles a saisi la Chambre des Représentants d'une demande d'autorisation de poursuites contre notre collègue, M. Vanden Boeynants.

Après examen de la lettre du Procureur général, votre Commission spéciale propose à l'unanimité qu'en application de l'article 45, premier alinéa, de la Constitution, la Chambre autorise les poursuites demandées à condition que l'exercice du mandat parlementaire du membre ne soit pas entravé par les interrogatoires ou les autres actions judiciaires pour lesquels la présence du membre serait requise aux jours et heures réservés à l'exercice du mandat parlementaire.

Notre collègue avait d'ailleurs fait savoir à la commission qu'il marquait son accord complet sur la demande du procureur général.

Le Rapporteur,

L. VAN DEN BOSSCHE.

Le Président,

L. REMACLE.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1981-1982

10 JUNI 1982

Vervolgingen ten laste van een lid
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers

VERSLAG

NAMENS DE BIJZONDERE COMMISSIE ⁽¹⁾
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER VAN DEN BOSSCHE

DAMES EN HEREN,

Bij brief van 26 mei 1982 heeft de procureur-generaal bij het Hof van Beroep te Brussel bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers een verzoek ingediend om vervolgingen te mogen instellen tegen onze collega, de heer Vanden Boeynants.

Na onderzoek van de brief van de procureur-generaal stelt uw Bijzondere Commissie eenparig voor dat de Kamer, met toepassing van artikel 45, eerste lid, van de Grondwet, verlof verleent om de gevraagde vervolging in te stellen, op voorwaarde dat de uitoefening van het parlementair mandaat van het betrokken lid niet belemmerd wordt door verhoren of andere gerechtelijke handelingen waarop het lid dient aanwezig te zijn, op dagen en uren voorbehouden voor de uitoefening van het parlementaire mandaat.

Onze collega had de commissie trouwens laten weten dat hij volkomen instemde met het verzoek van de procureur-generaal.

De Rapporteur,

L. VAN DEN BOSSCHE.

De Voorzitter,

L. REMACLE.

⁽¹⁾ Composition de la Commission :

Président : M. L. Remacle.

Membres : MM. L. Remacle, Suykerbuyk. — Van Cauwenberghe, Van den Bossche. — De Winter, Henrion.

⁽¹⁾ Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer L. Remacle.

Leden : de heren L. Remacle, Suykerbuyk. — Van Cauwenberghe, Van den Bossche. — De Winter, Henrion.

147270 *Chlorophyll fluorescence and photosynthesis in the cyanobacterium *Lybionella* sp. under nitrogen deprivation*. KIMURA, Y., KIMURA, M., KIMURA, T. & KIMURA, Y. 1997. *Journal of Experimental Botany*, 48, 1031-1038.